

S
Distr.
GENERAL

S/25243
4 February 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ووجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي وبالإشارة الى رسالتى المؤرخة ١٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ (S/24670) ، أتشرف بأن أحيل اليكم المذكورة الشفوية المرفقة المؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ والموجهة من قسم رعاية مصالح جمهورية ايران الاسلامية الى سفارة الجزائر ، لرسالها الى وزارة الخارجية الأمريكية بشأن انتهاكات قوات الولايات المتحدة في منطقة الخليج الفارسي لراضي جمهورية ايران الاسلامية .

وترمي المذكورة المرفقة الى اجراء تصويب في المرفق السابع للوثيقة S/24670 .

وأغدو في غاية الامتنان لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) كمال خرازي
الممثل الدائم

.../...

080293 050293 93-07172

المرفق

مذكرة شفوية مؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ وموجّهة
من قسم رعاية مصالح جمهورية ايران الاسلامية في
واشنطن الى سفارة الجزائر في واشنطن

يقدم قسم رعاية مصالح جمهورية ايران الاسلامية في واشنطن تحياته الى سفارة جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية ويترشّف بأن يشير الى المذكرة الدبلوماسية رقم E 7390L 91-54 المؤرخة ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . ويرجى الاحاطة بأنّ موضع الطائرة الايرانية في البند ١ من الترجمة غير الرسمية للنص ينبغي أن يكون E5645 بدلاً من E5654 . ويرجى التفضل بابلاغ وزارة خارجية الولايات المتحدة بهذا التصحيح ، واطلاع قسم رعاية المصالح على ردّهم في أقرب وقت مناسب للسفارة .

- - - - -